

# Measuring Typological and Geographical Distances in R

Yingqi Jing

April 6, 2022

## Contents

<b>1</b>	<b>R programming language</b>	<b>2</b>
1.1	Conditional statement ( <code>ifelse</code> & <code>case_when</code> ) . . . . .	2
1.2	For loop ( <code>for</code> and <code>rowwise</code> ) . . . . .	4
1.3	Function . . . . .	5
<b>2</b>	<b>Typological similarities between Uralic languages</b>	<b>6</b>
2.1	Function . . . . .	6
2.2	Data preprocessing . . . . .	6
2.3	Calculating typological similarities . . . . .	9
2.4	Exercises . . . . .	11
<b>3</b>	<b>Geographical distances between languages</b>	<b>13</b>
3.1	Function . . . . .	13
3.2	Measuring geographical distances . . . . .	13

# 1 R programming language

## 1.1 Conditional statement (ifelse & case\_when)

```
pi = 3.14
if(is.numeric(pi)){
  print("You have a numeric pi :)")
}else{
  print("You do not have a numeric pi :(")
}
```

```
[1] "You have a numeric pi :)"
```

```
mylogic = TRUE
if(is.logical(mylogic)){
  print("You have a logical variable :)")
}else{
  print("You do not have a logical variable :(")
}
```

```
[1] "You have a logical variable :)"
```

```
lang = "Estonian"
if(is.character(lang) & lang == "Estonian"){
  print("It is a character variable and it is Estonian!")
}else{
  print("It is not Estonian!")
}
```

```
[1] "It is a character variable and it is Estonian!"
```

```
lang = "Estonian"
if(is.character(lang) | lang == "Estonian"){
  print("It is a character or it is Estonian!")
}else{
  print("It is not Estonian!")
}
```

```
[1] "It is a character or it is Estonian!"
```

```
lang_df = data.frame(id = 1:5,
  lang = c("Estonian", "Finnish", "English",
    "Chinese", "Esperanto"))
lang_df
```

```
  id    lang
1  1 Estonian
2  2  Finnish
3  3   English
4  4   Chinese
5  5 Esperanto
```

```
lang_df %>%
  mutate(family = ifelse(lang == "Estonian", "Estonian", "not Estonian"))
```

```
  id    lang    family
1  1 Estonian Estonian
2  2  Finnish not Estonian
3  3   English not Estonian
4  4   Chinese not Estonian
5  5 Esperanto not Estonian
```

We can generalize the `ifelse` into a case of multiple conditions, so that you have not only two options but multiple options.

```
lang_df %>%
  mutate(family = case_when(lang %in% c("Estonian", "Finnish") ~ "Uralic",
    lang %in% c("English") ~ "IE",
    lang %in% c("Chinese") ~ "Sino-Tibetan",
    TRUE ~ "unknown"))
```

```
  id    lang    family
1  1 Estonian    Uralic
2  2  Finnish    Uralic
3  3   English      IE
4  4   Chinese Sino-Tibetan
5  5 Esperanto   unknown
```

## 1.2 For loop (for and rowwise)

```
names = c("Yingqi", "John", "Emily", "David")
for(name in names){
  print(nchar(name))
}
```

```
[1] 6
[1] 4
[1] 5
[1] 5
```

Dplyr provides a convenient `rowwise` operation to work on each row of a `data.frame`. This can be viewed as an alternative to `for` loop in a `data.frame`. Note: `rowwise` groups your data by row (class: `rowwise_df`), and it is best to `ungroup` immediately.<sup>1</sup>

To facilitate `rowwise` operation, you may need to use `c_across` to select specific columns. For example, if you want to calculate the number of characters of language names in a `data.frame`.

```
mydf = data.frame(id = 1:4,
                  names = c("Yingqi", "John", "Emily", "David"))
name_length = mydf %>%
  rowwise() %>%
  mutate(nchar_name = nchar(c_across(names))) %>%
  ungroup
name_length
```

```
# A tibble: 4 x 3
   id names  nchar_name
<int> <chr>      <int>
1     1 Yingqi         6
2     2 John          4
3     3 Emily         5
4     4 David         5
```

---

<sup>1</sup><https://medium.com/p/da3638b5f46c>

### 1.3 Function

```
myaverage = function(numvec){  
  average = sum(numvec)/length(numvec)  
  return(average)  
}
```

```
myvec = c(2, 3)  
myaverage(myvec)
```

```
[1] 2.5
```

```
name_length %>%  
  pull(nchar_name) %>%  
  myaverage()
```

```
[1] 5
```

## 2 Typological similarities between Uralic languages

### 2.1 Function

```
typological_sim = function(data = ut_final, x, y){
  subdata = data %>%
    dplyr::select(-matches("subfamily|area", ignore.case = T)) %>%
    column_to_rownames(var = "Name")
  sim = sum(abs(as.vector(subdata[x, ]) == as.vector(subdata[y, ])))
  sim_p = sim/ncol(subdata)
  return(sim_p)
}
```

### 2.2 Data preprocessing

```
uratyp_df = read.csv("../data/values.csv")
lang_df = read.csv("../data/languages.csv")
ut_data = uratyp_df %>%
  inner_join(., lang_df, by = c("Language_ID" = "ID")) %>%
  dplyr::select(Name, Parameter_ID, Value, Subfamily) %>%
  filter(grepl("UT", Parameter_ID))
```

(1) Convert all data into binary (0, 1)

```
ut_wide = ut_data %>%
  mutate(Value = case_when(
    Value == "0" ~ 0L,
    Value == "1" ~ 1L,
    TRUE ~ NA_integer_ # convert all "?" into NA
  )) %>%
  pivot_wider(., names_from = Parameter_ID, values_from = Value)
```

(2) Remove all columns with missing values

```
ut_wide = ut_wide %>%
  select_if(function(x) !any(is.na(x)))
# alternatively, select_if(~ !any(is.na(.x)))
# select_if(~ sum(is.na(.x)) == 0)
# select(where(~ sum(is.na(.x)) == 0))
```

(3) Remove all constant columns

```
ut_final = ut_wide %>%
  remove_constant(.)
# select_if(~ length(unique(.x)) > 1)
head(ut_final)
```

```
# A tibble: 6 x 143
  Name      Subfamily UT001 UT002 UT003 UT004 UT005 UT006 UT007 UT008 UT009 UT010
<chr>      <chr>      <int> <int> <int> <int> <int> <int> <int> <int> <int> <int>
1 Central~ Finnic      0     1     0     1     1     0     1     0     0     0
2 Courlan~ Finnic      0     0     0     1     1     0     1     1     0     0
3 East_Ma~ Ugric       1     0     1     0     1     0     1     0     0     1
4 Erzya    Mordvin     0     0     1     0     1     1     1     1     1     1
5 Estonian Finnic      0     0     0     1     1     0     1     1     0     0
6 Finnish  Finnic      0     1     0     1     0     0     1     1     0     0
```

```
# ... with 131 more variables: UT011 <int>, UT012 <int>, UT013 <int>,
#   UT015 <int>, UT016 <int>, UT017 <int>, UT020 <int>, UT021 <int>,
#   UT022 <int>, UT023 <int>, UT024 <int>, UT025 <int>, UT026 <int>,
#   UT028 <int>, UT029 <int>, UT031 <int>, UT032 <int>, UT034 <int>,
#   UT035 <int>, UT036 <int>, UT037 <int>, UT038 <int>, UT039 <int>,
#   UT042 <int>, UT043 <int>, UT044 <int>, UT045 <int>, UT047 <int>,
#   UT048 <int>, UT049 <int>, UT050 <int>, UT051 <int>, UT052 <int>, ...
```

(4) reshape the data into long format

```
lang_sorted = ut_final %>%
  arrange(Subfamily) %>%
  pull(Name)
ut_final_long = ut_final %>%
  pivot_longer(., names_to = "feature", values_to = "value", -c("Name", "Subfamily")) %>%
  mutate(value = factor(value),
         Name = factor(Name, levels = lang_sorted))
head(ut_final_long)
```

```
# A tibble: 6 x 4
  Name      Subfamily feature value
  <fct>      <chr>      <chr>  <fct>
1 Central_Veps Finnic   UT001    0
2 Central_Veps Finnic   UT002    1
3 Central_Veps Finnic   UT003    0
4 Central_Veps Finnic   UT004    1
5 Central_Veps Finnic   UT005    1
6 Central_Veps Finnic   UT006    0
```

(5) Visualize data via heatmap

```
ut_final_long %>%
  ggplot(., aes(x = feature, y = Name, fill = value)) +
  geom_tile() +
  scale_fill_manual(values = alpha(c("blue", "red"), 0.65)) +
  theme(axis.text.x = element_text(angle = 90, size = 6, hjust = 0),
        axis.ticks = element_blank()) +
  labs(x = NULL, y = NULL)
```

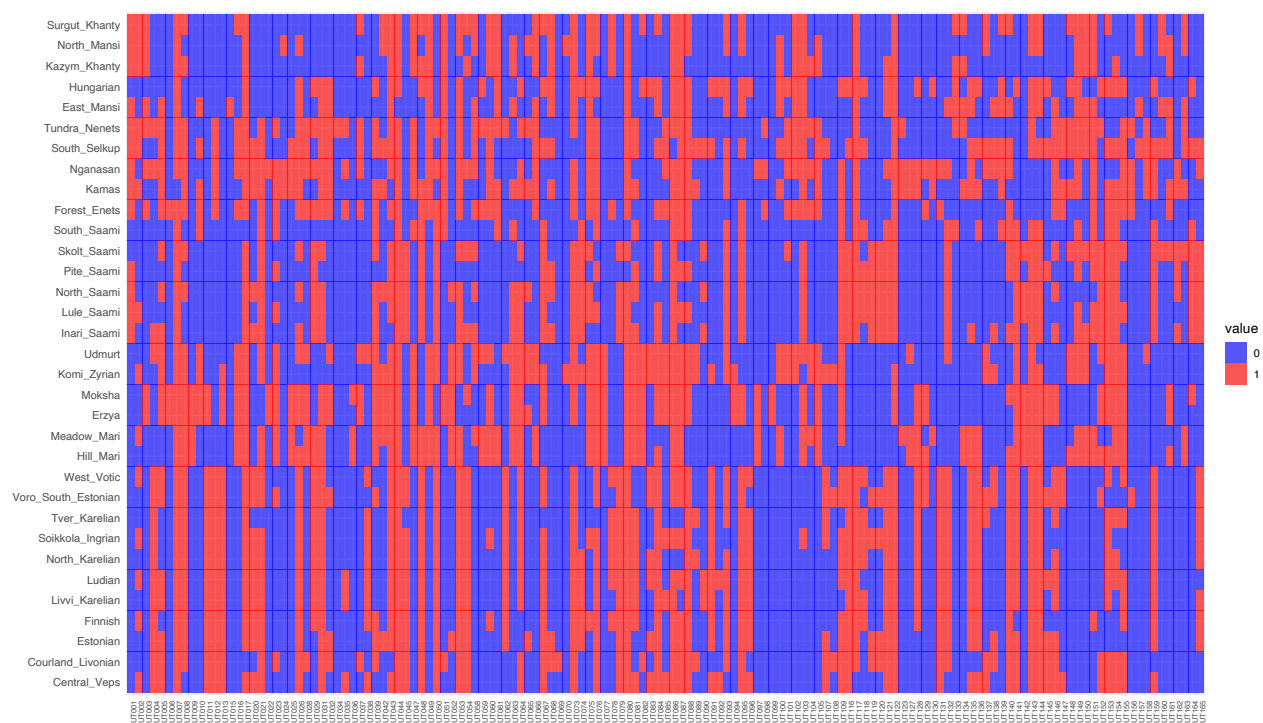


Figure 1: Overview of typological data in UT database



## 2.3 Calculating typological similarities

```
lgs = ut_final$Name
lgs_sim = expand_grid(lgs, lgs, stringsAsFactors = F) %>%
  rowwise() %>%
  mutate(similarity = typological_sim(ut_final, Var1, Var2))

lgs_sim_sorted = lgs_sim %>%
  mutate(Var1 = factor(Var1, levels = lang_sorted),
         Var2 = factor(Var2, levels = lang_sorted))
ggplot(lgs_sim_sorted, aes(Var1, Var2, fill = similarity)) +
  geom_tile() +
  geom_text(data = lgs_sim_sorted,
            mapping = aes(Var1, Var2,
                          label = round(similarity, digit = 1))) +
  scale_fill_continuous(type = "viridis") +
  labs(x = NULL, y = NULL) +
  theme(plot.title = element_text(hjust = 0.5, face = "bold"),
        axis.text.y = element_text(size = 9),
        axis.text.x = element_text(angle = 90, size = 9, hjust = 1),
        axis.ticks = element_blank(),
        panel.grid.major = element_blank(),
        panel.grid.minor = element_blank(),
        panel.background = element_blank()) +
  coord_fixed()
```



## 2.4 Exercises

- (1) Pls add the information of typological areas (*parameters.csv*) to UT dataset. Note: you can use the preprocessed UT data `ut_final_long`.

```
feat_areas = read.csv("../Data/parameters.csv")
feat_areas = feat_areas %>%
  dplyr::select(ID, Area)
ut_areas = ut_final_long %>%
  inner_join(., feat_areas, by = c("feature" = "ID"))
```

- (2) Pls calculate the typological similarities between languages across typological areas (phonology, morphology and syntax) in UT dataset, and plot them as heatmaps separately. Note: you can remove the lexicon features, and use `facet_wrap` function to create subpanels.

```
ut_area_sim = ut_areas %>%
  filter(Area %in% c("Phonology", "Morphology", "Syntax")) %>%
  split(.$Area) %>%
  map_dfr(., ~{subdata = .x %>% spread(., key = feature, value = value)
    expand.grid(lgs, lgs, stringsAsFactors = F) %>%
      rowwise() %>%
      mutate(similarity = typological_sim(subdata, Var1, Var2)) %>%
      mutate(Area = subdata$Area[1])})

ut_area_sim_sorted = ut_area_sim %>%
  mutate(Var1 = factor(Var1, levels = lang_sorted),
         Var2 = factor(Var2, levels = lang_sorted),
         Area = factor(Area, levels = c("Phonology", "Morphology", "Syntax")))
ut_area_sim_sorted %>%
  ggplot(., aes(Var1, Var2, fill = similarity)) +
  geom_tile() +
  # geom_text(data = lgs_sim_sorted,
  #           mapping = aes(Var1, Var2,
  #                         label = round(similarity, digit = 1))) +
  scale_fill_continuous(type = "viridis") +
  facet_wrap(~Area) +
  # scale_x_discrete(position = "bottom") +
  labs(x = NULL, y = NULL) +
  theme(plot.title = element_text(hjust = 0.5, face = "bold"),
        axis.text.y = element_text(size = 9),
        axis.text.x = element_text(angle = 90, size = 9, hjust = 1),
        axis.ticks = element_blank(),
        panel.grid.major = element_blank(),
        panel.grid.minor = element_blank(),
        panel.background = element_blank()) +
  coord_fixed()
```

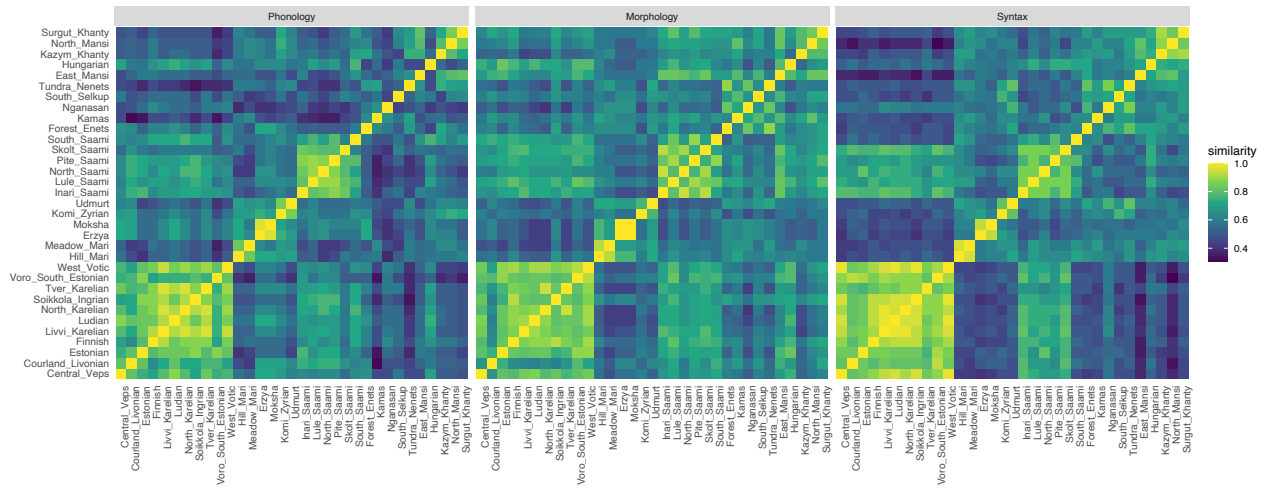


Figure 2: Typological similarities between Uralic languages across different areas in UT data

## 3 Geographical distances between languages

### 3.1 Function

```
geographical_dist = function(data = lang_geo, x = lang1, y = lang2){  
  lang1_location = data[x, ]  
  lang2_location = data[y, ]  
  return(distHaversine(lang1_location, lang2_location)/1000)  
}
```

### 3.2 Measuring geographical distances

```
lang_geo = lang_df %>%  
  dplyr::select(Name, Longitude, Latitude) %>%  
  column_to_rownames(var = "Name")
```

```
geo_dist = expand.grid(lgs, lgs, stringsAsFactors = F) %>%  
  rowwise() %>%  
  mutate(distance = geographical_dist(data = lang_geo,  
                                     x = Var1,  
                                     y = Var2)) %>%  
  
  ungroup %>%  
  mutate(dist_scaled = distance/max(distance))  
geo_dist_sorted = geo_dist %>%  
  mutate(Var1 = factor(Var1, levels = lang_sorted),  
         Var2 = factor(Var2, levels = lang_sorted))
```

```
geo_dist_sorted %>%  
  ggplot(., aes(Var1, Var2, fill = distance)) +  
  geom_tile() +  
  geom_text(data = geo_dist_sorted,  
            mapping = aes(Var1, Var2,  
                          label = round(dist_scaled, digit = 1))) +  
  scale_fill_continuous(type = "viridis", direction = -1) +  
  labs(x = NULL, y = NULL) +  
  theme(plot.title = element_text(hjust = 0.5, face = "bold"),  
        axis.text.y = element_text(size = 9),  
        axis.text.x = element_text(angle = 90, size = 9, hjust = 1),  
        axis.ticks = element_blank(),  
        panel.grid.major = element_blank(),  
        panel.grid.minor = element_blank(),  
        panel.background = element_blank()) +  
  coord_fixed()
```

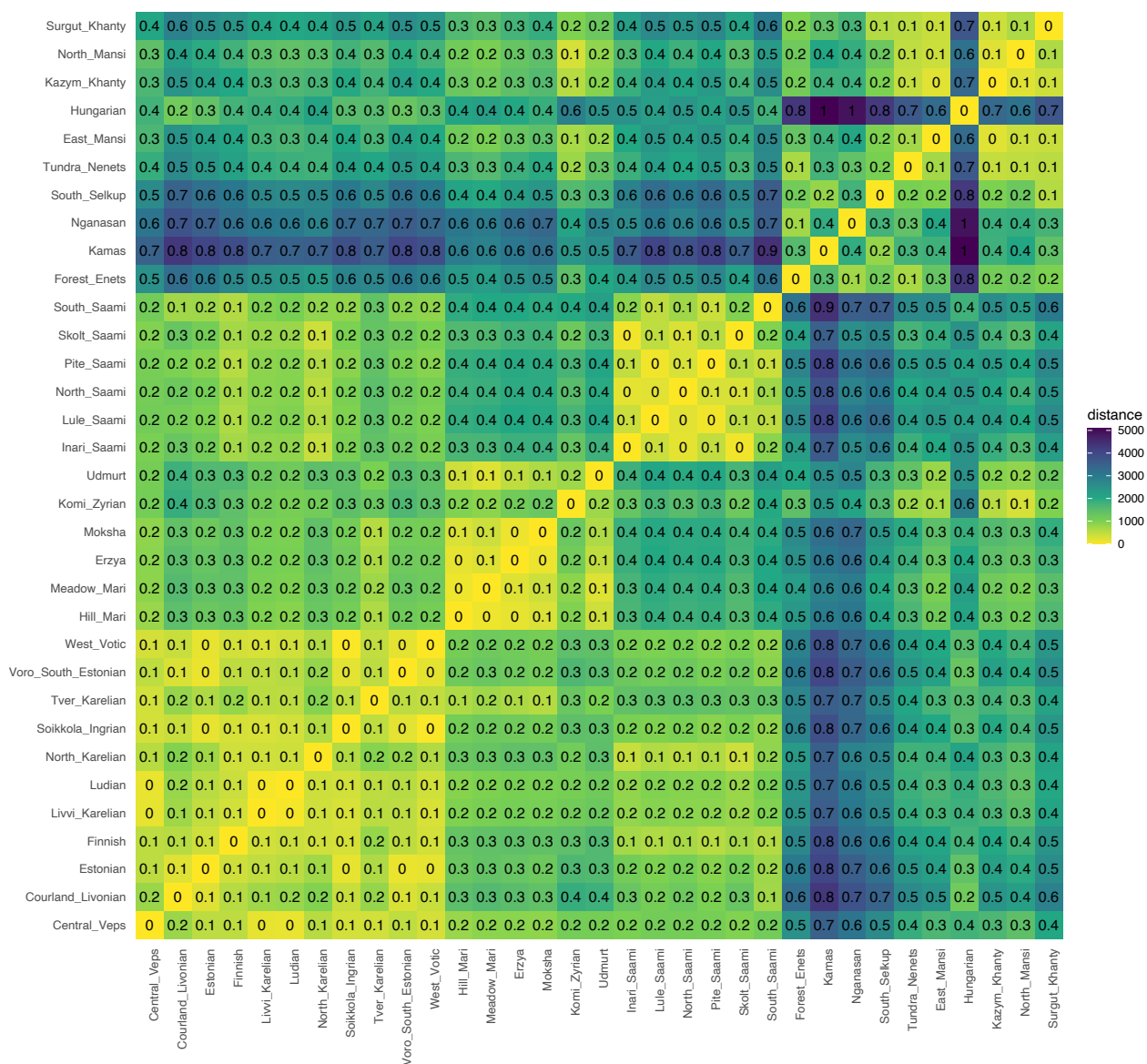


Figure 3: Geographical distances between Uralic languages